



# LO SOMMAMENT

DIARI CATALANISTA D'AVISOS Y NOTICIAS

REUS, Dijous 31 de Juliol de 1902.

ANY XVII NUM. 4344

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. Ptas. 1.25  
En provincias, trimestre. 4.00  
Extranjer y Ultramar. 8.00

Anuncio, á preus convencionales

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la Administració de aquest diari y en las principals Herrerías d'aquesta ciutat y de fora.  
A Barcelona: Kiosco de Calaf Rambla de las Flores.  
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

## TRIPLE AYgua NAF SERRA

Es de un agradable sabor y delicat perfum.

(Cullita d'aquest any) preparada ab la flor recent recullida del taronjer agre.

## FARMACIA SERRA-DEVANT DEL SOLAR QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESpanya

### TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR

DE PERE DOMENECH-ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capellas, templetas, columnas reclinatorias, adornos y detalles arquitectónicos y escultóricos para iglesias, etc.

Imágenes de fusta y cantró-pedra de todas medidas y modelos.

### GRAN HOTEL-RESTAURANT SUÍS

(Avans Louvre). Lo més modern de Barcelona, dirigit per

MR. PAUL FARRENY

ex-majordom de vâris grans hotels de Fransa

Aquest Hotel, completament reformat, reuneix tota l'elegancia y comoditat conegudas fins lo dia.—Timbres electricos; Perruquer a casa; Interpretes; Cuartos de bany; Coches a la arribada de trens y vapors; Saig de lectura y piano; Teléfono 1974; Cuartos de dutxas; Excelente cuina Espanyola y Francesa al carrer d' un dels millors Chefs de la Capital.

PLASSA DEL ANGEL, 10.-BARCELONA

Sucursals: a Tarragona: Ronda de Madrid y a Girona: Hotel Pannatier

## AIXAROP DE HIPOFOSFITS

LA LLEGITIMA MARCA «SALUD»

## CLIMENT

Senyors Climent y Compania.—Tortosa.—Molt senyors meus: Haventse presentat a la meua clinica la Sra. D. N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l'Aixarop Climent marca «SALUD», y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobra appetit y forsas y se li regularisaren las reglas.

—Dr. Letamendi.

Senyors Climent y Compania.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d' un any de una escrofula cronica. Cansat d'usar sens cap resultat quantas emulsions y reconstituyens se recomentavan para aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfits Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa. Dr. Lorz, Catedratic de Barcelona.

Exigeixis lo llegitim Aixarop Climent «SALUD», únich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expèn. altre del mateix nom.

## LOT AMARCH LOT TONICH

### APERITIU-CORROBORANT-FEBRIFUGO

THE COSMOS. EN C. Y DE C. EN P. BARCELONA

L'us d'aquest TONICH ej-receix una acció estimulant sobre l'aparato gastro-intestinal aumenta l'apetit y facilita la digestió. La nausea, el vomit, los vahidos, lo mareig para casi-semp e present una ó dos copetas d'aquest tónich. En las localitats pantanosas, ahont existeix lo paludisme, es indispensable son us, donchs es febrifugo, com justament ho declaran molts Metjes celebres, que l'han indicat y segueixen indicant lo com medi eficaz para precaveres de las calenturas.

Prende una ó dugas copetas d'aquest tónich á diari, vol dir cuidar ab esmero la propia salut.

Se pren ab aygua, sífó ó pur; avans de manjar com aperitiu; després com digestiu.

AGENT GENERAL EN REUS, JOSEPH MARTORELL S. en C.-Carrer Monterols número 30.

## CURTANOS

FABRICATS PER LA CASA MASSO Y FERRANDO

Superiors á 20 y 22 pessetas lo sach de 70 kilos

Especial para vinyas á 13 pts.

Lo propietari que vullga conseguir bonas cullitas que profiten lo guany dels senyors

MASSO Y FERRANDO

REUS

## LA DESCOMPOSICIÓN DEL MINISTERI

La descomposició política del ministeri fu-sionista es un fet. Podrà durar més ó menos segons los entrebanchs d'ordre material que se li presentin, però la seva situació actual fa que hagi perdut tota significació, que ja no representi res y que no sen esperi res.

Es un ministeri anodi, sense programa y sense bandera bona ni dolenta. Sintomas d'aquesta descomposició son las diferencias de criteri suscitadas entre ls ministros ab motiu dels radicalismes que sobre ensenyansa sosté el comte de Romanones; lo trenes tothom demunt la responsabilitat del déficit de dis-

set millones á que puja el presupuesto vigent; la por de fer una empastallada ab lo problema de la resolució del Concordat que encara no saben ni com resoldrel ni quin lo tindran resolt.

Una mena de símbol d'aquesta descomposició moral del Gaverh es la material que ha sofert ab la escampada general de ministros, motivada segons nota oficial per exigencias del servey que fan inevitable aquet fracccionament del Gabinet y per lo tant impossible la celebració de futuras reuniones.

Per aquesta razón diluns se verificará el primer Consell de la temporada des de l'último de abonos com muncament lo establixon los diafis de Madrid.

La noticia ha agafat á tothom de sorpresa,

## TALLER DE CAMISERIA

DE JOSEPH MARTORELL

MONTEROLS 40.-REUS

Novetats en corbatería, géneros de punt, roba blanca para senyor, botons y botoneduras para camisas, paraiguas, sombrillas, bastons, petacas, cigarreras, carteras, tergeters, moneders, boquillas y elásticos; Aguilas para corbatas. Se fan á mida camisas, calsetets, colls y punys.



després que la premsa ministerial havia fet tan plat de la decisió que havien pres los ministres de permeneixer a la Cort dedicats a preparar la reforma administrativa y tots los projectes de ley que sintetisaven lo credo del partit liberal.

Ab tot, com se veu, los consellers de la Corona han cambiat de parer y han resolt desertar de Madrid perquè en aquet temps de calor, allá no més s'hi quedan los pobres.

Al revés d'aquell personatge de comedia que feya «como que se va y vuelve», los ministres espanyols han fet en aquet cas «como que se quedan y se van.»

No es que ho sentim; lo que 'ns dol es que tornin.

Per altra part, es molt curiosa l'escusa que dona 'l Govern' pera suspendre la celebració dels consells.

Quins seran aquets actes del servey que 'ls privan de complir la seva missió principal?

Perque fins descomptant que alguns dels ministres hagin d'acompanyar al Rey, los que 's quedin si son en majoria ó 'ls que se 'n vagin, en cas contrari, podrian celebrar molt bé las acostumadas reunions.

Tampoch es que 'ns dolgui, ni que 'l país n' hagi de treure perjudici d'aquet fraccionament ministerial y de la suspensió de consells, però sempre 'n sortia d'aquets concloves algón que altre disbarat que donava tema pera omplir unas quantas quartillas...

Ab tot, prou que 'ns en rescabalarém de la vaga forcosa de política a que 'ns obliga 'el último de abonos, perquè, ó son completament negats en aquestas cosas, ó s'han de realisar los nostres presentiments de que al obrirse la nova temporada hi haurá «hule.»

### SOBRE "AURORA"

Al Sr. Rucas de Las Circunstancias

un gresset de... pàgès que segueix lladant, sin contra (?) la lluna, contra la descencia y... s'hi comú, no semblant sinó que amparants darrera paraules barreras vulga escorrer lo billó y deixar com a cosa secundaria lo fons de la qüestió ó siga "Aurora."

Però jo estich disposat a fer los possibles pera que nos' en separi; aie's debat una qüestió essencialment artística y d'art no 'n parlan las bugaderes. Per lo tant, no vull colozarme en lloch de tal y passant per demunt de tot vaig dret al assumpto.

Però abans, permetim que li aclareixi lo concepte que jo tinch format del teatre ó siga de las obras destinadas al mateix, ja que segons sembla, V. ab una mala fé a tota prova pretent entendre malament lo que jo escrich, y que m' estranya qu' un home ple d'intuició y ab tant de talent que s'atreveix a discutir a n' en Møsterling y a n' en D'Annunzio, no entengui lo que jo dich en llenguatge tavernari, segons opinió de V. quant aquest llenguatge l'entent tothom. Y abans de passar endavant, sento tentacions de copiar lo que diu V. dels dos escriptors, universalment tinguts com verdaderas eminencias.

Solo D'Annunzio, Møsterling y sus imitadores, entusiastas de una literatura clorótica, digna de cerebros degenerados, son los adoradores de las palabras, de las imágenes rebuscadas. Ja ho vehuen ahon arribá 'l talent del senyor Lucas, a discutir dugas personalitats que segurament solzament las coneix per haver vist sos noms en lo cataléch d' alguna llibreria.

Però en fi, deixemho corre y aném al assumpto; en tot cas ja 'n parlarém un altre dia.

Pera mi 'l teatre es un temple ahont deu rendirae cult al art, no un club, ni una iglesia; en consecuencia donchs, totas las obras destinadas al teatre dehent esser esencialment artisticas y com a obras d'art consideradas y analisadas.

Vol dir aixó que jo fassi cas omís de la tendència de las obras teatrals? No, y mill vega-

das no, al contrari, jo vul que las obras netinguin de tassis, jo vull sortir del teatre havent après quelcom; pero per demunt de la tassis, per demunt de la idea, deu ressortirhi la obra artistica, per aixó aquesta 's porta al teatre, temple del Art y no club ahont si discuteixen solzament ideas, per aixó una obra teatral te tanta importancia y per aixó no tots los grans pensadors son bons autors dramáticos.

M'ha entés are senyor Lucas?

Dech també ocuparme del párrafo del seu darrer article que diu: "A no ser que contase Vd. con las críticas insulsas y apasionadas que mereció de sus colegas barceloneses y de ese señor Roca y Roca que resulta simpático cuando halaga sus ideas para considerarle un «pesetero», calificativo con que le han bautizado los de su partido..." Ni jo contava a criticar la obra d' en Dicenta ab las criticas de cap diari barceloní ni may m' ha sigut simpático lo senyor Roca y Roca, encare que halagi sus ideas. Precisament vaig citar lo porque es de la corda de vosté ó quant menys de la gent que a vosté fan burdar, encare que are digui que las criticas del senyor Roca son insulsas y apasionadas.

Oh cervell clar y esperit desapasionat del liberal de última hora senyor Lucas, quin lliberalisme lo porta a dir: "Dicenta cuando menos merece el respeto debido a toda persona eminente, com si las personas no eminentes no 'n mereixessin també de respectel. Y are aném al grá.

Diu vosté, "Es falso, según la intención del autor y el desarrollo de la obra que confirma, que Manuel abusó de una pobre noya que trobó al hospital."

Podria ser que m' equivoqués pero jo crech que no quant lo mateix Manuel diu, dirigintse a Aurora en lo segón acte, escena XV: "Puede haber concluido entre nosotros, por obra del tiempo y de las circunstancias, de hechos que ni tu ni yo conseguimos volvernos unia; pero restan la confianza y el afecto. Si yo soy dos amantes, somos dos amigos fieles..."

Qu' Manuel v. abusar de Aurora crech jo que esta ben demostrat y de qu' després l' abandoná quant havia fet naixer en lo pit de la desgraciada noya un amor potent que la consumí, ho patentisa lo mateix Manuel en la escena última del drama quant diu: "(a Aurora) ¡Y yo te abandoné por estúpidos convencionalismos sociales! Y yo te dejé sola, sola como antes, y con un desengañado más en el corazón. ¡Yo te abandoné mujer generosa y leal!"

Me sembla que lo que jo deya queda ben demostrat.

Copio are del senyors Lucas: "En los proyectos para su porvenir, Manuel no soñó en Aurora. Tenia una prima a quien sin duda conocia, la cual por su elevada educación y su belleza le inspiró el amor definitivo. Asi pues, mientras a Manuel le movian los más nobles intentos al idear su casamiento con Matilde..."

Asi pues no 'm demostra pas la senyor Lucas los bons intents de Manuel.

Lo primer dels dos parrafos que copio no l' entench, confesso la meva ignorancia; y sobre tot lo que menos entench son las parolas que posa en cursiva. Sera pot-ser porque tindran doble sentit?

Però apear de no entendreho, per lo que pogués ser, repetiré que no s' entent, en lo drama, com Manuel s' enamora tant fortament de Matilde, per arribarla a considerar lo tot de la seva vida, quant lo mateix Dicenta al explicar l' argument del drama diu que al marxar Manuel al extranger experimentaba vers Matilde "si no amor, esa simpatia juvenil que puede conducir al amor."

Si al marxar solzament sentia simpatia per ella ab tot y que sin duda la conocia com se comprend que tornés tan enamorat?

Aixó es lo que jo deya, y aixó es lo que jo sostinch.

Al dir que la figura de don Homobono resultava simpática, no ho deya en lo sentit absolut de la paraula, puig es clar que 'l bé que produheix, lo produheix inconscientment y encare en profit propi, pero ho vareig dir pera demostrar que si en Dicenta s' havia proposat crear un tipo repugnant, s' havia equivocat, puig tothom que produheix un bé conscient ó inconscientment sempre resulta simpático y molt mes en lo cas en que 'l coloca 'l senyor Dicenta, puig repeteixo que a no ser don Homobono en Aurora no triomfaria lo bé.

Me sostinch en lo de que 'l drama en sí, lo uns de la obra, queda deslligat al acabar lo segón acte. Lo tercer es de relleno pera buscar situacions apropiadas pera que Manuel fassi sermons y més sermons que sols serveixen, segons diu vosté senyor Lucas, pera denunciar la tendencia de la obra; pero com que jo he dit avans que la obra teatral no pot analisarse com a obra de tendencias solzament, res tenen que veurer los sermons de Manuel ab lo que constituheix la obra artistica, la obra escénica.

En quant al tipo de Enrique vosté mateix, senyor Lucas, me doná la rahó ja que diu que ab lo poch que surt en escena es aventurado tomarle el perfil; precisament d' aixó 'm queixava; de que un personatge que tanta importancia te en la obra no 's prengui la molestia 'l senyor Dicenta de retratarlo.

De lo demés que jo citava res me rebat; ni'm demostra que 'ls personatges se moguin ab desembrás, ni que sigan consistentes, ni que las escenas estigan ben portadas, ni que las situaciones sigan lógicas y racionales ni que la intriga siga ben trobada ni res de tot aixó, que es precisament lo que jo hauria volgut porque son factors importantissims en tota obra escénica.

Y per avuy no escrich mes porque no tinch temps material pera fe ho, puig abans que las obligaciones que lo periodisme m' imposa, y sento que aixó siga, puig en lloch d' escriure aquestas ratllas cuyta-corrents, com he hagut de fer, m' m hauria entretingut mes y hauria donat més arguments en pró de mas afirmacions y hauriam procurat ocuparnos de la erudició del senyor Lucas.

De tots modos me sembla que ab los que donq' n' hi ha prous, y suficientes, pera deixar convensuts sino al senyor Lucas, quant menys a mos llegidors.

### Secció oficial

#### REGISTRE CIVIL

del dia 30 Juliol 1902.

##### Naixements

Esteve Sanchez y Rodriguez.

##### Matrimonis

Cap.

##### Defuncions

Teresa Gimenez Batista, 18 mesos, San Tomá, 46.

### SECCIO METEOROLOGICA

#### OBSERVACIONES

del dia 30 de Juliol de 1902, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d' observació	Baròmetre aneroid	Gran d' humitat	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 horas	Estat del Cel
9	759	77			Nuvul
15	758	70		4	Nuvul

Horas d' observació	TEMPERATURAS			VEN	NUVOLS	
	Máxim	Mínim	Ter. sup.		Direcció	Clase
9	Sol 35	21	28	S. E.	N y C	0'6
15	Sol 31		29	S. E.	N y C	0'9

### Calendari catalá

Sant d' avuy.—S. Ignasi de Loyola.  
Sant de demá.—S. Felix.

Surt lo SOL a las 4 h. y m. 53 y 's pon a las 7 h. 19 m.; surt la LLUNA a las 1 h. 16 m. y 's pon a las 4 h. 8 m.

#### MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Espuga de Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Espuga de Francolí.

## CONCURS DE GEGANTS

II

Deyam ahir, y ho repetim avuy, que tots los Ajuntaments deuen contribuir al major éxit del concurs gegantí que 's projecta pera las properas festas de la Mercé a Barcelona, capital del Principat, gayrebé formada per fills de tota la catalana Regió.

Creyéim que 'l ánim de tots los Municipis es: ta ben impresionat en aquest sentit, y en ell hi cova 'l bon desitj d' enviarhi sos gegants, nanos, drachs, áligas, cucaferas, mullassas, etc., pero tots ensopegan ab lo mateix inconvenient... los gastos.

Per un cantó los de viatjes y, per altre, los de vestir y repintar convenientment als *altos personatjes* llegendaris.

Nosaltres enteném, donchs, que no es tant gros 'l entrebanch com a primera vista 's presenta als Ajuntaments a quins lo gasto 'ls preocupa: y tractarem de demostrarho.

La Comissió de festas, atenant lo bon resultat que podria donar aqueix número a las companyias de ferrocarrils, podria convinar ab aquestas una tarifa especial módica a tot serho, lo que 's lograria sens dubte, pera 'ls gegants y gegantes y la manutenció y hostatje d' aquestos fácil li seria a Barcelona proporcionarlos durant dos ó tres dias.

Queda 'l altre punt, lo de vestir y repintar als gegants, que sembla 'l de major gasto, però que nosaltres considerém tals pretensions una de las mes grans equivocadas dels Ajuntaments que aixó han pensat fer.

Pera l' efecte que 's persegueix no precisa, y es contraproduent, transformar als gegants vestintlos de cap y de nou y diluirloshi las extremitats exteriors, cara y mans, cambiantloshi 'l to de las carns, com succehria per més que 's vulga imitar lo colorit, que may se consegueix igualar al vell, natural del ayre y 'l sol, y precisament son aquets dos punts los més característichs (deixant de part las grallas) y vestits de nou y cambiant los colors de carns perden sa fesomia y en compte d' estar aixis més ben presentats, resulta al revés, perden tota propietat y 's presentan com una disfressa devant dels concitadans emigrants que molts d' ells potser en tres anys ó més no 'ls han vist y ara 'ls desconexarian.

Precisament lo que caracteriza més a las cosas inanimadas es sa invariabilitat, fora dels canbis naturals. Y entenentho aixis, tal com deu ser, dit está, que hi sobran aqueixas reformas descomptant algunas de remendo, si tant precisa, y cadascun deu ser presentat com ho seria en la festa major ó altra de son poble respectiv.

Aixis es com deu ser; y aixis quedan salvats los inconvenients que preocupan més a las Corporacions pera contribuir al major éxit de un número que faria historia.

J. FERRÉ y GENDRE

"LLIGA CATALANISTA" AVIS

L' exposició de tarjetas postals organizada per aquesta "Lliga" se podrá visitar tots los dias de dotze a una del mitjidia y de vuit a deu del vespre.

Reus 25 de Juliol de 1902.—P. A. de C. D. Lo Secretari: Adrien Anguera.



CRONICA

A NOSTRES SUSCRIPTORS

Tots aquells de nostres subscriptors que en aquesta estació vajan a estuïjar a fora y desitjin rebre Lo SOMATENT en lo punt hont se trobin, se servirán deixar las sevas senyas en nostra Administració.

Per no haverse reunit ahir tarde prou número de senyors regidors l' Exm. Ajuntament no pogué celebrar la sessió de primera convocatoria corresponent a la present setmana.

Ab lo títol de "Pirineu Catalá," don Cessar August Torres acaba de publicar una interessant obra guia dels excursionistas, de la Comarca de Camprodon—Vall de Ribes—Valls del Llerca—Vallespir—Montanyas del Canigó—Cerdanya—Ripollés—Alt del Llobregat—y Vessants Superiors del Esquerra del Flaviá, elegantment editadas per "L' Avenç," ab grabats y planos.

Es una obra sumament curiosa y s' troba de venta en la llibreria dels germans Toat d' aquesta ciutat.

Recordem a nostres lectors, a quins los hi puga convenir, que avuy fina lo plasso de prórroga pera adquirir las cédulas sense recarrech.

Ahir al matí a l' arrabal de Sant Pere, un carro d' hortolá aicansá a una dona, fentla caure y causantli una contusió al bras.

Següeix apretant cada dia més la xafagor, lo que fa que augmenti el nombre de banyistas que per las tardes se trasladan a las vehinas platjas de Salou.

Nostre particular amic don Joan Balada va denunciants ahir que, en la tarde del dia 27 del corrent Juliol, va recullir en son colomar del carrer de la Racona número 15, un colom missatjer, de color grisench (moscat) que porta una anella de rin ab lo número 336 y la fetxa any 1902 y un altre anella, pero de catchú ab lo número 709 y la lletra S.

Dit senyor entregará la bestiola a qui acredití ser lo seu amo.

SUSCRIPCIÓ a plumas d' aygua de l' Empresa concessionaria pera l' abastament d' ayguas potables de Reus.

Julita Gran Vda. Just 2 plumas; Francisco Pagés 1 1/2; Francisco Prats Odena 1 1/2; Josepha Martí Guasch 1 1/2 Joan Oliva 2; Salvador Folch 1 1/2; Maria Nogués Vda. Casas 1 1/2; Adelaida Boule Vda. Quer 2; Rafel Fábregas 1 1/2; Maria Llorens 1 1/2; Jaume Espinús 1; Genaro Bartoli 1 1/2; Engeni Rodon 1; Narcís Soler 1 1/2; Martí Borrás y C. 1; Joseph Andreu 1 1/2; Fernando de Querol 2 y 1 1/2; Jaume Padrol 1; Joan Malet 1 1/2; Maria Sans Freixa 1 1/2.

(Següeix.)

Per ordre superior ha sigut suspesa la vetllada necrológica que en honor de mosgen Jascinto Verdagner devia celebrar la agrupació cat. lanista de la Barceloneta "Lo Trangul," de Barcelona.

En la "Cerveceria Oriental," instalada en lo passeig de Mata, hi tindrà lloch en la nit d' avuy un dels concerts que ve donant en dit lloch, los dijons y diumenges, l' aplaudit baritone don Joseph Anguera, reigitse baix lo següent programa:

- "Un bollo in maschera," (Verdi).
"Serenata," (Schubert).
"Tanhauser," (Vagner).
"El género infimo," (Valverde).
"Teresa," (Bizcarrí).
"Assí no te querran," (Casares).
"Un soir a Madrid," (Fahrbach).

Per ordre telegráfic del ministre de la Guerra s' ha disposat que tenint en compte las necessitats del servey que presta cada cos ó unitat, desde el 2 al 30 d' agost pròxim se concedeixin licencias als individus de tropa que ho sollicitin, havent de ser de compte dels mateixos soldats l' import del viatge.

Per consums se recaudaren en lo dia d' ahir pessetas 750'93.

VOLGUER ES POGUER Y l' que vulgui se pot curar pagant després de curat. Curació de cualsevulga mal venéreo ó sífilítich. Pera detalls lleigeixis a la quarta plana. "Milagrosos Confitos Inyección anti-venéreo y Roob anti-sífilítich COSTANZI."

D. MANEL DE PENARRUBIA Procurador dels Tribunals Ha traslatat son despatx a la Rambla de Sant Joan, número 30-3er. TARRAGONA

Secció comercial

CAMBIS CORRENTS en lo dia d' ahir, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

Table with columns: City, Diner, Paper, Oper. Rows include London, Paris, Marsella, Perpignan, Hamburgo, Gas Reusense, Industrial Farinera, Bauch de Reus de Descomptes y Prestams, Manufacturera de Co-ton, C. Reusense de Transvias, C. Reusense de Transvias privilegiadas, Electra Reusense, Manicomí de Reus.

J. MARSANS ROF Y FILLS REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ Carrer Santa Agna, 19. Cotisació a Barcelona a las 16 d' ahir anterior 72'32 BARCELONA Amortisable 5 p 93'80 Francs 37'25 Colonial — Lliuras 34'53 Mercantí — MADRID Norts 51'05 Interior 72'35 Alicants 79'95 Francs 37— Orenses 28'80 PARIS Obs. Fransa 2 1/4 57'87 Exterior 80'87 Id. Almansa 5 0/0 102'25 Norts 179— Id. Id. ayg — Alicants 277—

Descompte de cupons.—Anticipo per títols. Compra y venta al contat y a plasso de tota classe de valors espanyols ó extrangers.—Comprobació y gestió de son cobrocas de sortie premiats dels títols amortisables favorezent en los sorteixos ab primerer.—Suscripció a totas las emissions é informes sobre la oportunitat y conveniencia de suscriures.—Contas corrents ab interés.—Compra de monedas d' or y bitlleta detots los paisos.—Giros sobre las principals plassas.—Operacions de Bolsa.

BOLSA DE REUS Carrer Monterols, 27 Cotisació a Barcelona a las 4 de la tarde d' ahir. Interior 72'16 Cubas del 68 — Colonial 62— Cubas del 90 — Orenses 28'80 Amortisable. 93'80 Norts 52'05 Ob. 5 p. Almansa 102'25 Alicants 79'95 Id. 3 p. Fransa 57'87 Vitalici V. — Id. 3 p. Orense 49'12 PARIS MADRID Exterior — Interior 72'15 GIROS Paris 37'25 Londres 34'53 TELEGRAMA DE PARIS Exterior 80'80 Rio Tinto 1080— Norts. 179— Alicants. 278— Portugués 29'32 Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al contat de tota classe de valors cotisables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas de tots los paisos.

ANUNCIS PARTICULARS

CLINICA DENTAL de Don Fulgenci Agustí Aleu Cirujá-Dentista de la Escuela Medicina de Madrid; ex-deixeble del Dr. Almenara de Madrid y dentista del Hospital de San Pau y Santa Tecla de Tarragona et., etc. Tractament de las enfermetats de la boca y dents. Extraccions sens dolor. Orificacions, empastes y tota classe de obturacions. Construcció de dents, dentaduras y aparatos de totas classes y empleu de tots los anaterichs avuy coneguts. Reb a Reus tots los diluns y divendres de 9 matí a 5 de la tarde. A Tarragona tots los dias. Arrabal de Sta. Ana núm. 1, principal.-REUS

LLET PURA DE VACA VACAS SUISSAS HORT DE PAU ABELLO Se ven en lo carrer del Roser, 4.

FONDA Y RESTAURANT D' EUROPA DE D. ANTON BARDOY HABITACIONS Y SERVEYS INMILLORABLES CARRER DE EN MEDIO, 1 CASTELLO DE LA PLANA

AVIS La duenya de l' antiga y acreditada fonda d' Isidro, té lo gust d' oferir a sa numerosa clientela y al públich de Reus en general, a més de cotxes pera l' servey a las estacions y a domicili, luxosos y cómodos landaus, faetons, carretelas y berlinas pera casaments, bateijos y enterros, als preus corrents en aquesta plassa. També lloga lleugeras y cómodas tartanas pera viatjes als pobles circonvhins y als ma-

OBRA NOVA FLORESCENCIA Aplech d' ensaigs literaris d' en Hortensi Güell 2 PESSETAS De Venda en lo kiosco de D. Pau Balart, Plaza de la Constitución y en la llibreria de D. Pere Toat, Arrabal baixa de Jesús.

SERVEY DE FERROCARRILS NOU HORARI

LÍNEA DELS DIRECTES

De Reus a Barcelona Surtida Correu 4'53 matí; arribada 8'34 matí Exprés 7'05 " " 9'14 " Mixto 8'41 " " 1'03 trde Merc. 12'07 " " 8'02 nit. Correu 2'14 trde. " " 5'24 trde Mixto 7'14 " " 10'19 nit. De Barcelona a Reus Surtida Merc. 5'15 matí; arribada 3'06 trde Mixto 6'01 " " 11'30 matí Correu 9'47 " " 1'05 trde Omba 12'35 " " 5'32 " Mixto 2'26 trde. " " 7'11 " Exprés 7'26 " " 9'38 nit. De Reus a Saragossa Surtida Correu 1'35 trde. arribada 8'35 nit. Mixto 7'57 " " 6'36 matí Exprés 9'44 nit " " 3'01 " Merc. 3'36 trde. " " 11'54 nit. 5'32 matí " " 8'51 matí Dels dos darrers lo primer no mes arriba a Casp y lo segon a Mora.

De Saragossa a Reus Surtida Exprés 1'50 matí; arribada 6'59 matí Correu 7— " " 2'06 trde Mixto 10'05 nit. " " 8'11 matí Merc. 0'38 matí " " 11'27 " 6'59 trde " " 10'15 nit. Dels dos darrers lo primer surt de Casp y lo segon de Mora.

LÍNEA DEL NORT

De Reus a Lleyda Surtida Correu 8'29 matí; arribada 11'35 matí Mixto 6'05 trde. " " 9'57 nit. Merc. 1'45 " " Lo tren que va col·locat en últim terme no mes arriba a Viubodí.

De Lleyda a Reus Surtida Mixto 5'28 matí; arribada 9'29 matí. Correu 4'05 trde. " " 7'09 trde. Merc. " " 1'39 " Lo tren que va col·locat en últim terme surt de Viubodí.

De Reus a Tarragona Surtida Mixto 8'16 matí; arribada 8'45 matí. " " 9'44 " " 10'18 " Merc. 2'30 trde. " " 3'05 trde. Correu 7'17 " " 7'48 " De Tarragona a Reus Surtida Correu 7'45 matí; arribada 8'15 matí. Merc. 12'22 trde. " " 1— trde. Mixto 5'08 " " 5'46 " " " 8— nit " " 8'38 nit.

FERRO-CARRIL ECONOMICH DE REUS A SALOU

Servey de trenes que regeix desde el dia 6 de Juliol de 1901. Sortidas de Reus: al matí 4'10.—5'45.—7'20.—8'09.—9'10.—10'00.—11'03.—12'35 A la tarde a las 2'47.—3'29.—4'11.—4'53.—5'35.—6'17.—6'59 y 39. Sortidas de Salou: al matí a las 4'56.—6'30.—7'21.—8'10.—9'11.—10'01.—11'04. A la tarde a las 2'48.—3'30.—4'12.—4'54.—5'36.—6'18.—7.—7'40 y 8'30. Notas: Tots los trens s' aturan als puestos de costum menos los que surten de Reus a la tarde a las 3'25, 4'07, 4'49 y 6'13 y els que surten de Salou a la tarde a las 3'30, 4'12, 4'54 y 6.18. Los que surten de Reus a las 4'10 matí y 6'17 tarde, enllasen a Salou ab los que van de Valencia a Tarragona y ls de las 9'10 matí y 2'47 tarde, ab los que s' dirigeixen de Tarragona a Valencia. Los que surten de Salou a las 4'56 matí y 7'40 tarde, recolleixen pera Reus los viatjers que venen de Valencia y ls de las 2'48 y 4'12, recolleixen les que venen de Tarragona. IMP. CARRERAS Y VILA.





# MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

## COSTANZI

Mils y mils de celebratats mélicas, després d'una llarga experiéncia, shan convénu y certifiq. que pera curar radicalment ab dos ó tres dias la purgació recient y ab cinch ó sis dias la crónica, gota militar, úlceras, flux blanch de las donas, arénilla, catarro de la "vejiga", es-cóssors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los estreñiménts uretrals (es-trechéz) encár qu' sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas, no hi ha medicament més milagrós que'ls CONFITS ó Injeccions Costanzi.

També certifiq. que pera curar qualsevol efímetat *Sifilítica ó herpética*, en vista de que lo Iodo y el Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que' l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la *sifilis y herpes*, sino que extreu los mals efectes que produheixen aque-stas substancias, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fàcils de curar. A Salvati mostanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per Codi del tractament especial abéll, admet als increduls, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos y era'ls qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en totas las bonas farmacias.

A Reus: en la de D. Anton Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plasa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Droguería de D. Francesch Freixa, Plasa de Prim, núm. 1.

Consultas mélicas á Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol. 2.º tots los dilluns, dime-cres y divendres á las 12.

# MOTORS A GAS "CROSSLEY," Y MOTORS ELECTRICHS

**JULIUS J. NEVILLE.-II, PLAZA DE PALACIO.-BARCELONA**

Garantisém al comprador un consúm de

- 700 litros gas per caball hora para motrs inferiors á 5 caballs, y
- 600 litros gas per caball hora para motrs superiors á 5 caballs.

Para motrs electrichs lo consúm es de

- 850 á 900 watts per caball hora

Abans que compréu motrs para vostras industrias, examinéu be lo gasto diari. A Reus es lo següent:

- 14 céntims de pesseta per hora y caball para motrs á gas inferiors á 5 caballs, y
- 12 céntims de pesseta per hora y caball para motrs á gas superior á 5 caballs ó siga

la mitat aproximadament del que s'gasta empleant motrs electrichs.

Per lo tant, val la pena, encár que lo cost de compra siga diferent, de calcular be de quin part están las ventajás.

**VENTA A PLASSOS Y AL CONTAT**  
PERA REFERENCIAS Y DETALLS, DIRAJUSE A REUS AL

## GAS REUSENSE

Senyors Cornet García y Companyia.—Plasa de la Llibertat  
os quals s' encarregan de tot lo referent á la colocació fins que estigui posat en marxa.

GARANTISEM LO CONSUM ABANS DIT

**JULIUS G. NEVILLE.-II, PLASA DE PALACIO.-BARCELONA**

# LA GRESHAM



COMPANIA INGLESA  
de seguros contra la vida y de rentas vitalicias  
FUNDADA L'ANY 1848

Polissas indisputables—Benefeis capitalissats  
Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo diposit exigít per las Lleys fiscals vigen's com garantía per los seus assegurats á Espanya.

Oficina para Catalunya: Plasa de Catalunya, BARCELONA  
Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.  
A Reus: dirijirse á don LLUIS DE PEDRO, Plasa de Prim.



# LA PALATINE

Companyia Inglesa  
de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficina para Catalunya: Plasa de Catalunya, 9, BARCELONA.  
A Reus: dirijirse á D. LLUIS DE PEDRO, Plasa de Prim.

Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE AGOST DE 1902

**LINEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA**

Sortirà de Barcelona lo 21 de Agost directament pera Montivideo y Buenos Ayres, lo mag-nífich y ràpid vapor francés

## ALGERIE

Consignataris á Barcelona, Ripol y Companyia, Dormitori de Sant Francesch, 25, prin-cipal.—BARCELONA.

**GRAN FONDA DE EUROPA**

DE TORTOSA

A CARRECH DE

## D. M. ZARAGOZA

Situada en carrer centrich ab cotxes á tots los trens

**BONAS HABITACIONS Y ESMERAT SERVEY**

## ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

de grans rendiments para tota classe de industrias, del sistema mes perfeccionat, havent ob-tingut maravillosos resultats que superan mos desitjos. Així donchs, pué ab tota seguretat oferir á mos clients y al públich en general, la absoluta garantía de mos Electro-Motors y Di-namos.

## TRULLAS.-BARCELONA

Máquina de corrent alternativa para la utilitació d' energia á gran distancia.  
Instalació completa de centrals. Iluminació en poblacions.

## ASCENSORS Y MONTACARGAS

GRAN ECONOMIA EN PREUS

Per catalachs y prospectes lo representant de las provincias de Lleyda y Tarragona  
**Andrey Caizal.—REUS.**



**ELIXIR VERDI**  
THE COSMO SANC BARCELONA

Certificat núm. 6000

Don Joseph Muñoz, Metge Titular de Ver-gel, districte de Denia.

Certifico: Que desde fa dos mesos vinch formulant l' Elixir Verdi, havent obtingut molt favorables resultats, especialment en una dona casada de non que venia sufrint una pertirás gastralgia, conseqüéncia de lo qual havia esperimentat digestions difícils, pérdua de forsas, continuu estreñiment y constants desvaneciments.

Ab l' ús de tres pots d' Elixir Verdi he ob-servat tan gran millora que, pot dirse, está ja completament bona.

Lo que tinch lo gust de comunicar pera sa-tisfacció de vostés y estimul dels pacients.

Joseph Muñoz, metge cirurgiá.

Se ven en totas las farmacias  
PREU 2 PESSETAS

Agent general á Reus, Joseph Martorell,  
S. en C.—Carrer Monterels núm. 30.